

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Maria Carrasquilla di Fundacion di Hende Muhe den Dificultad:

'Ta comproba cu Aruba tin un problema hopi grandi cu abuso domestico'

ORANJESTAD – Trabou social ta un profesion basa den practica y cu disciplina academico cu ta promove cambio y desaroyo social. E principianan di husticia social, derechonan humano, responsabilidad colectivo, respet y diversidad ta fundamental pa realisa trabou social.

Bon Dia Aruba a tene un entrevista special cu Maria Carrasquilla, kende ta trahado social na e Fundacion Hende Muhe den Dificultad. El a splica cu desde cu e tabata chikito el a gusta yuda hende, semper a traha cu hobennan y cu kleuter schoolnan y ora el a cuminsa traha den e fundacion shete aña pasa, esaki tabata un reto, pa motibo cu e no tabata traha cu un grupo asina.

Na comienso el a expresa cu tabata dificil pa compronde e comportacion, pakico e personanan cu ta wordo maltrata ta bay bek den e mesun situacion, pakico nan no ta wak e peligro of e dañonan cu ta haci pa nan yiunan y pa nan mes.

Semper e tabata puntra su mes, con mi por yega na e personanan aki? Con un persona por habri pa nos pa conta nan situacion y tambe con e por compronde nan pa duna e confiansa pa nan por papia. El a manifesta cu esey tabata un parti cu e trahado social tin cu compronde di e trabou ey, pa motibo cu no ta un muhe cu a wordo maltrata, nan ta varios, lastimamente.

"E maltrato riba su mes, ta



hopi complica pa bo por comprende, p'esey ainda tin hende den nos sociedad cu ta husga", el a señala. Di mesun manera, el a sigura cu cada persona cu a wordo maltrata ta siña e trahado social kico ta e marca y e dañonan cu un persona ta haya for di e situacion. Tambe tin cu ripara e comportacion di e muchanan involucra.

Maltrato pa hende muhe no ta causa daño emocional so. Carrasquilla a splica cu e personanan tambe ta sufrí daño físico, dolor di cabes, presion halto, cabes ta draai por ehempel y esey no ta normal.

El a acepta cu su trabou ta afecta su bida emocionalmente, físicamente, laboral-

mente, no por eherce e trabou aki di manera normal, e persona por haci'e, pero e rendimiento ta baha y tur esey el a ripara durante su carera. Pero el a firma cu esey tambe ta cosnan cu nan mester siña como trahado social.

El a comenta cu na su trabou tabatin casonan cu tabata 'hopi erg' y cu ta pega den su bida personal, pa motibo cu segun el a sigura, 'eynan bo ta wak con leu un agresion y e maltrato por a yega' y a trece dilanti e caso di e rumannan Richardroh y Eugene, cu a 'touch' henter e comunidad.

"E comunidad no ta consciente cu un pusha mes of un mal sla por mata bo." Ora un persona tin asina rabia, ni un

hende sa kico e ta capaz di haci y esey ta e parti unda ta bisa cu tur hende por rabia, pero con e rabia aki ta sigui, na unda e rabia ta bay hiba nan.

Carrasquilla a informa cu actualmente na e fundacion tin 115 caso di maltrato den parti ambulante cu ta ricibi e ayudo y guia. Den cas di refugio, cu ta casonan mas fuerte, nan tin 22 persona cu nan yiunan.

Di mesun manera el a bisa cu tin caso cu e mesun mama ta yama pa su yiu cu ta sufrí di maltrato y informa con nan por yuda. Eynan mes ta sugerí pa papia cu e persona pa haya guia y bay cerca e fundacion.

Cu casonan asina, ta comproba cu Aruba tin un problema hopi grandi cu casonan di abuso domestico. Un desaroyo positivo ta cu e personanan cada dia ta papia mas y nan ta bisa cu tin un problema, pero tambe ta e parti malo cu pa via di e cifranan ta demostra cu e problema t'ey y ta grandi.

Pa finalisa, Carrasquilla a señala cu e ciudadanonan mester ripara cu agresion no ta bon. E fundacion semper ta den campaña pa ripiti, pa recorda e hendenan mediante testimonio cu por mira cu ta existi un victima, un agresor, cu esaki tin un prijs y cada un mester di ayudo, tanto e victimanan, e agresor y e muchanan.

